

# **QUỸ TƯƠNG TẾ CẢNH SÁT QUỐC GIA & THÂN HỮU**

## **Vietnamese Mutual Benefit Association**

Nonprofit Public Benefit Association

PO. Box 612288, San Jose, CA 95161

Phone: 408-771-5146 - 408 -204-3812 - 408- 828- 4894



### **THÀNH PHẦN NHÂN SỰ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ & ỦY BAN ĐIỀU HÀNH & BAN GIÁM SÁT QUỸ TƯƠNG TẾ CSQG & THÂN HỮU NHIỆM KỲ 2023-2027**

Chiều theo buổi họp của Hội Đồng Quản Trị Quỹ Tương Tế Cảnh Sát Quốc Gia và Thân Hữu ngày 16 tháng 4 năm 2023 tại Tully Community Branch Library, số 880 Tully Road, San Jose, CA 95111, Hội Đồng Quản Trị Quỹ Tương Tế Cảnh Sát Quốc Gia và Thân Hữu xin trân trọng thông báo Thành Phần Nhân Sự Hội Đồng Quản Trị, Ủy Ban Điều Hành và Ban Giám Sát Quỹ Tương Tế Cảnh Sát Quốc Gia và Thân Hữu Nhiệm Kỳ 2023-2027 như sau:

#### **1- BAN CỐ VẤN**

LS NGUYỄN DUY TIẾP, Cố Vấn Pháp Luật  
LS NGÔ VĂN TIẾP  
TS TRẦN AN BÀI

#### **2- HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

- Chủ Tịch: THÁI VĂN HÒA
- Phó Chủ Tịch ĐT Tài Chánh: TRẦN ĐỨC TỨC
- Phó Chủ Tịch ĐT Phát Triển HV: LÊ VĂN THỤY
- Phó Chủ Tịch ĐT Điều Lệ Nội Quy: TRẦN QUỐC NẠI
- Tổng Thư Ký: TRẦN BỬU GIAO
- Các Thành Viên HĐQT:
  - NGUYỄN ĐÌNH BÁ - ĐÌNH VĂN HẠP
  - NGUYỄN NGẠC - HOÀNG ĐÌNH NGHỊ
  - HỒ VIẾT THIÊM - NGUYỄN VĨNH PHƯƠNG
  - TRẦN THANH SƠN - NGUYỄN THANH QUANG
  - TÔ BẢY - NGUYỄN NGỌC LỢI.

Ủy Ban Thường Trực của Hội Đồng Quản Trị QTT/CSQG và Thân Hữu gồm Chủ Tịch, 3 Phó Chủ Tịch, Tổng Thư Ký và Trưởng Ban Giám Sát cùng Chủ Tịch Ủy Ban Điều Hành trực tiếp giải quyết vấn đề tang phí của Hội Viên từ trần qua việc xem xét giấy tờ chứng minh và cùng đồng thuận về việc trích Quỹ Dự Trữ ứng trước cho người thừa kế của Hội

Viên từ trần. Riêng việc tu chính Điều Lệ Nội Quy QTT và mọi đường lối hoạt động của QTT/CSQG & Thân Hữu đều phải được thông qua toàn thể HĐQT.

### 3- BAN GIÁM SÁT

- Trưởng Ban: NGUYỄN TẤN LỰC
- Thành Viên:  
ĐINH VĂN HẠP - NGUYỄN HỮU NHẬT  
NGUYỄN HINH - NGUYỄN ĐÌNH BÁ

### 4- ỦY BAN ĐIỀU HÀNH

- Chủ Tịch: NGUYỄN NGỌC THỤY
- Phó Chủ Tịch Nội Vụ: PHẠM HỮU KHƯƠNG
- Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ: NGUYỄN VĂN KHÔI
- Thủ Quỹ kiêm Thư Ký: PHAN KIM LƯỢNG

San Jose, ngày 16 tháng 4 năm 2023

TM HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ QUỸ TƯỞNG TẾ CSQG & THÂN HỮU

**Thái Văn Hòa**

## BÁO CÁO ĐỊNH KỲ

(Từ ngày 01-12-2022 đến 30-11-2023)

### I- HỘI VIÊN

#### A- Tính từ 4-6-1995 đến 30-11-2023:

- |                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| - Tổng số gia nhập:                | 2,232 |
| - Tổng số mất liên lạc và rút tên: | 448   |
| - Tổng số từ trần:                 | 557   |

#### B- Tính từ 01-12-2022 đến 30-11-2023:

- |                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| - Tổng số gia nhập:               | 0           |
| - Tổng số từ trần:                | 42          |
| <b>Tổng số hội viên hiện hữu:</b> | <b>1227</b> |

**II- TÀI CHÁNH****A- CHI**

A1	<b>ỨNG TRƯỚC TANG PHÍ CHO THỪA KẾ CỦA 24 HỘI VIÊN TỪ TRẦN TỪ NGÀY 01/12/2022 ĐẾN 31/05/2023:</b>			
	<b>TÊN HỘI VIÊN</b>		<b>TỪ TRẦN NGÀY</b>	<b>TANG PHÍ ỨNG TRƯỚC</b>
1	Nguyễn Văn Lầu	(516/1491)	15-11-22	\$12,196.50
2	Huỳnh Ngô	(517/1700)	04-12-22	\$12,177.00
3	Đoàn Bình Viên	(518/2217)	05-12-22	\$12,157.50
4	Nguyễn Thị Lụa	(519/1801)	16-12-22	\$12,168.00
5	Trần Như Lan	(520/2266)	25-12-22	\$12,139.00
6	Đình Hoàng Liệt	(521/2445)	01-01-23	\$12,149.50
7	Trần Văn Chương	(522/2423)	01-01-23	\$12,130.00
8	Nguyễn Thị Nhàn	(523/2097)	02-01-23	\$12,110.50
9	Trần Như Huỳnh	(524/1031)	04-01-23	\$12,091.00
10	Võ Văn Hưng	(525/1218)	31-01-23	\$12,071.50
11	Đoàn Thị Đào	(526/2388)	30-01-23	\$12,052.00
12	Vũ Trung Chánh	(527/1605)	03-02-23	\$12,032.50
13	Nguyễn Việt Quy	(528/2933)	06-02-23	\$12,013.00
14	Trần Đình Khôi	(529/1877)	09-03-23	\$12,024.00
15	Nguyễn Văn Đảm	(530/2288)	24-03-23	\$12,035.00
16	Hoàng Quý Cần	(531/2630)	30-03-23	\$11,987.00
17	Nguyễn Thị Thu Thảo	(532/2240)	10-04-23	\$11,967.50
18	Phan Bá Lân	(533/1017)	13-04-23	\$11,978.00
19	Vương Văn Trường	(534/1854)	06-04-23	\$11,958.50
20	Nguyễn Thị Hồng Hoa	(535/3129)	12-04-23	\$11,939.00
21	Nguyễn Thành Nhơn	(536/1846)	28-04-23	\$11,919.50
22	Nguyễn Văn Sáu	(537/1290)	28-04-23	\$11,900.00
23	Lý Thị Yến	(538/1867)	01-05-23	\$11,880.50
24	Nguyễn Thị Thành	(539/1362)	02-05-23	\$11,861.00
<b>TỔNG CHI A1</b>				<b>\$288,938.00</b>

**ĐS PHƯƠNG HOÀNG XUÂN GIÁP THÌN 2024**

<b>A2 ỨNG TRƯỚC TANG PHÍ CHO THỪA KẾ CỦA 18 HỘI VIÊN TỪ TRẦN TỪ NGÀY 01/6/2023 ĐẾN 30/11/2023:</b>				
	<b>TÊN HỘI VIÊN</b>		<b>TỪ TRẦN NGÀY</b>	<b>TANG PHÍ ỨNG TRƯỚC</b>
1	Lê Bảo	(540/2414)	04-05-23	\$11,841.50
2	Đỗ Hùng	(541/1564)	24-05-23	\$11,804.50
3	Trần Thị Bích	(542/1148)	20-06-23	\$11,825.00
4	Lê Văn Hòa	(543/1321)	26-06-23	\$11,805.50
5	Chu Thị Dậu	(544/1319)	26-06-23	\$11,786.00
6	Võ Thị Bê	(545/1269)	01-08-23	\$11,768.50
7	Nguyễn Thị Liễu	(546/1027)	31-07-23	\$11,709.00
8	Đặng Văn Gương	(547/2678)	10-08-23	\$11,759.50
9	Phan Tiên	(548/3027)	17-08-23	\$11,740.00
10	Nguyễn Văn Nguyễn	(549/2691)	11-09-23	\$11,720.50
11	Đỗ Thị Phú	(550/1143)	20-08-23	\$11,701.00
12	Nguyễn Hòa	(551/2881)	15-09-23	\$11,711.50
13	Trần Thị Khiêm	(552/1136)	08-10-23	\$11,663.50
14	Đình Kim Thắng	(553/2397)	13-09-23	\$11,644.00
15	Cao Thị Phương Thảo	(554/1093)	17-10-23	\$11,654.50
16	Hoàng Đình Chung	(555/2832)	24-10-23	\$11,635.00
17	Đoàn Văn Hạnh	(556/1728)	08-11-23	\$11,636.00
18	Nguyễn Thanh Hòa	(557/1069)	16-11-23	\$11,586.50
<b>TỔNG CHI A2</b>				<b>\$210,992.00</b>

**TỔNG CHI A1 và A2. Tang phí đã ứng trước cho thừa kế của 42 hội viên từ trần trong năm 2023.**

**\$288,938.00 + \$210,992.00 = \$499,930.00**

**A3- CHI PHÍ CHO CÁC HỘI VIÊN TỪ TRẦN:**

- Phân ưu trên báo, vòng hoa: \$6,100.00
- Thông báo và nhắc đóng tang phí: \$2,640.13

**TỔNG CHI A3: \$8,740.13**

**A4- CHI PHÍ ĐIỀU HÀNH:**

- Chi phí dữ kiện điện toán: \$17,500.00
- Chi phí di chuyển Thư Ký và Thủ Quỹ: \$6,700.00
- Chi phí điện thoại: \$1,393.00
- Văn phòng phẩm: \$6,118.78

**TỔNG HỘI CSQG – VNCH**

- Phối hợp Hội CSQG và Hội HV CSQG tổ chức tiệc Tân Niên  
 Ngày Truyền Thống CSQG và Picnic Hè: \$9,568.00

**TỔNG CHI A4: \$41,279.78**

**TỔNG CHI: A1+A2+A3+A4**

**\$288,938.00 + \$210,992.00 + \$8,740.13 + \$41,279.78 = \$549,949.91**

**B- THU**

**B1: NIÊN LIÊM:**

- Niên Liễm 2023 của 1,257 Hội Viên cũ: \$31,425.00  
 - Lệ phí gia nhập của 2 Hội Viên mới: \$200.00  
 - Niên Liễm 2023 của 2 Hội Viên mới: \$50.00

**TỔNG THU B1: \$31,675.00**

<b>B2 TANG PHÍ ĐÃ THU:</b>			
	<b>TÊN HỘI VIÊN</b>		<b>SỐ TIỀN</b>
1	Võ Đình Giá	(513/2366)	\$12,930.00
2	Nguyễn Thị Mười	(514/1379)	\$12,890.00
3	Phạm Thị Thu	(515/1330)	\$12,880.00
4	Nguyễn Văn Lầu	(516/1491)	\$12,870.00
5	Huỳnh Ngô	(517/1700)	\$12,860.00
6	Đoàn Bình Viên	(518/2217)	\$12,850.00
7	Nguyễn Thị Lụa	(519/1801)	\$12,840.00
8	Trần Như Lan	(520/2266)	\$12,820.00
9	Đình Hoàng Liệt	(521/2445)	\$12,810.00
10	Trần Văn Chương	(522/2423)	\$12,800.00
11	Nguyễn Thị Nhàn	(523/2097)	\$12,790.00
12	Trần Như Huỳnh	(524/1031)	\$12,780.00
13	Võ Văn Hưng	(525/1218)	\$12,770.00
14	Đoàn Thị Đào	(526/2388)	\$12,760.00
15	Vũ Trung Chánh	(527/1605)	\$12,750.00
16	Nguyễn Việt Quy	(528/2933)	\$12,740.00
17	Trần Đình Khôi	(529/1877)	\$12,720.00
18	Nguyễn Văn Đảm	(530/2288)	\$12,700.00
19	Hoàng Quý Cần	(531/2630)	\$12,660.00
20	Nguyễn Thị Thu Thảo	(532/2240)	\$12,650.00
21	Phan Bá Lân	(533/1017)	\$12,640.00

**ĐS PHƯƠNG HOÀNG XUÂN GIÁP THÌN 2024**

22	Vương Văn Trường	(534/1854)	\$12,630.00
23	Nguyễn Thị Hồng Hoa	(535/3129)	\$12,620.00
24	Nguyễn Thành Nhơn	(536/1846)	\$12,610.00
25	Nguyễn Văn Sáu	(537/1290)	\$12,600.00
26	Lý Thị Yến	(538/1867)	\$12,590.00
27	Nguyễn Thị Thành	(539/1362)	\$12,580.00
28	Lê Bảo	(540/2414)	\$12,570.00
29	Đỗ Hùng	(541/1564)	\$12,510.00
30	Trần Thị Bích	(542/1148)	\$12,500.00
31	Lê Văn Hòa	(543/1321)	\$12,490.00
32	Chu Thị Dậu	(544/1319)	\$12,480.00
33	Võ Thị Bê	(545/1269)	\$12,430.00
34	Nguyễn Thị Liễu	(546/1027)	\$12,420.00
35	Đặng Văn Gương	(547/2678)	\$12,410.00
36	Phan Tiên	(548/3027)	\$12,400.00
37	Nguyễn Văn Nguyễn	(549/2691)	\$12,390.00
38	Đỗ Thị Phú	(550/1143)	\$12,380.00
39	Nguyễn Hào	(551/2881)	\$12,370.00
40	Trần Thị Khiêm	(552/1136)	\$12,330.00
<b>TỔNG THU B2</b>			<b>\$505,820.00</b>

**TỔNG THU: B1 VÀ B2**

\$31,675.00 + \$505,820.00 =

**\$537,495.00**

**KẾT TOÁN: TỔNG THU – TỔNG CHI**

\$537,495.00 - \$549,949.91 =

**- \$12,454.91**

**C- QUỸ DỰ TRỮ VÀ QUỸ ĐIỀU HÀNH**

Tính đến ngày 30/11/2023, số tồn quỹ trong Checking Account của Quỹ Tương Tế CSQG và Thân Hữu (Vietnamese Mutual Benefit Association) là: **\$590,962.92**

Trong tháng 12/2023, QTT sẽ thu hoàn tang phí của 5 Hội Viên từ trần dưới đây mà Quỹ Tương Tế đã ứng trước cho người thừa kế để nhập lại Quỹ Dự Trữ:

1- HV Đinh Kim Thăng	(553/2397)	\$12,320.00
2- HV Cao Thị Phương Thảo	(554/1093)	\$12,310.00
3- HV Hoàng Đình Chung	(555/2832)	\$12,320.00
4- HV Đoàn Văn Hạnh	(556/1728)	\$12,280.00
5- HV Nguyễn Thanh Hòa	(557/1069)	\$12,270.00
<b>TỔNG CỘNG SẼ THU:</b>		<b>\$61,500.00</b>

### III- HOẠT ĐỘNG

#### A. Nội Bộ:

- Hội Đồng Quản Trị, Ban Giám Sát và Ủy Ban Điều Hành họp thường xuyên và bất thường để giải quyết các vấn đề liên quan đến quyền lợi của hội viên. Riêng Ủy Ban Điều Hành phụ trách việc đăng báo, đặt vòng hoa, tổ chức thăm viếng để phân ưu cùng tang quyến và trao check cho người thừa kế của hội viên từ trần.

#### B. Phối Hợp:

- Phối hợp với Hội Ái Hữu Lực Lượng Cảnh Sát Quốc Gia Bắc CA và Hội Cựu Sinh Viên Sĩ Quan Học Viện Cảnh Sát Bắc CA tổ chức Tiệc Mừng Xuân, Ngày Truyền Thống CSQG và Picnic Hè hàng năm.

#### C. Thông Báo Đặc Biệt:

- Kể từ ngày 4 tháng 6 năm 1995, Quỹ Tương Tế CSQG và Thân Hữu được thành lập đến nay là 28 năm. Quỹ đã phát triển không ngừng trong 2 thập niên đầu với tổng số HV gia nhập là 2,232 hội viên.

- Tính đến nay, tổng số HV từ trần là 557 người. Quỹ đã ghi số thứ tự Hội Viên từ trần cạnh số thẻ của mỗi HV qua đời trong các thông báo tang phí để các Hội Viên cùng theo dõi.

- Quỹ cũng đã xóa tên 448 Hội Viên vì mất liên lạc, không đóng niên liễm, không bồi hoàn tang phí hoặc tự ý xin rút tên. Tổng số hội viên hiện hữu là 1,227 người.

- Quý Vị có thể liên lạc với Quỹ Tương Tế bằng Phone, xin gọi: (408) 719-8727 & (408) 204-3812.

- Mỗi khi gọi điện thoại về Quỹ, xin Quý Vị HV vui lòng cho biết số thẻ hội viên, số điện thoại và việc muốn hỏi để QTT xem hồ sơ trước khi trả lời.

- Vì cần có tài liệu để lưu trữ hồ sơ, mỗi khi thay đổi địa chỉ hoặc số điện thoại, Quý Vị cần phải thông báo bằng thư và gửi đến địa chỉ của Quỹ Tương Tế CSQG và Thân Hữu.

- Cần phải có Notary Public để thị thực chữ ký của Quý Vị khi cần thay đổi người thừa kế và Thư Ủy Quyền.

- Mỗi khi Hội Viên QTT từ trần, người thừa kế phải thông báo cho Ủy Ban Điều Hành QTT biết trong vòng 72 giờ với chương trình tang lễ để QTT đăng báo, đặt vòng hoa, phân ưu, viếng thăm và trao chi phiếu cho người thừa kế.

Điện thoại liên lạc: Nguyễn Ngọc Thụy (408) 204-3812 - Thái Văn Hòa (408) 771-5146

- Quỹ Tương Tế vẫn tiếp tục thu nhận Hội Viên mới với Điều Lệ Nội Quy đã được tu chính. Chi tiết về thay đổi này đã được thông báo trong Lễ Chào Mừng 25 Năm Thành Lập QTT/CSQG & Thân Hữu vào ngày 09-02-2020.

San Jose ngày 30-11-2023

TM Hội Đồng Quản Trị



Thái Văn Hòa

TM Ủy Ban Điều Hành



Nguyễn Ngọc Thụy

TM Ban Giám Sát



Nguyễn Tấn Lực